

## «Ақсайгазсервис» АҚ «Алтын Парыз» сыйлығына ие болды

2012 жылы Елордадағы Тәуелсіздік сарайында 25 желтоқсан күні Қазақстан Республикасының Президенті Н.Ә. Назарбаевтың қатысуымен Қазақстанның индустриялық нысандарының тұсаукесері мен оларды іске қосуға арналған жалпыұлттық телекөпір болып өтті. Сонымен қатар сапа саласындағы «Алтын сапа», бизнестің әлеуметтік жауапкершілігі саласындағы «Парыз» байқаулары бойынша сыйлықтарының лауреаттары мен марапаттау рәсімі болды.

Батыс Қазақстан облысы тарихында алғаш рет «Үздік әлеуметтік жауапты кәсіпорын» аталымындағы «Ірі кәсіпкерлік нысаны» санатты бойынша жеңімпаз болып Бөрлі ауданындағы «Ақсайгазсервис» АҚ танылды. Мекеменің бұл жетістігі – Батыс Қазақстан облысы бойынша және Қарашығанақ кен орнында еңбек етіп жатқан барлық компаниялар үшін зор мақтаншық болары сөзсіз.

Басты марапат – Алтын «Парыз» бен Президент Н. Назарбаев қолы қойылған диплом «АГС» АҚ президенті Тілек Шектібаевқа салтанатты шарада табыс етілді.

«Парыз» сыйлығының лауреаты атану және «Үздік әлеуметтік жауапты кәсіпорын» аталымындағы «Ірі кәсіпкерлік нысаны» жоғары бағасына ие болу – үлкен абырой болып саналады. Ел экономикасына әртүрлі сала бойынша үлес қосып еңбек жүрген 200-ге тарта ірі бизнес құрылымдары осы басты жүлдеден үміткер болған еді. Сондықтан да бірнеше жыл қатарынан негізгі стратегиялық серіктес ретінде жұмыс жасап келе жатқан «Ақсайгазсервис» АҚ жетістігі КПО Б.В. компаниясы үшін маңызды ерекше.

«Ақсайгазсервис» АҚ – он бес жылдан бері Қарашығанақ кен орнында жұмыс жасап келе жатқан КПО Б.В. компаниясының жергілікті ірі мердігер мекемесі. Осы жылдар бойы әріптестік жұмыс тарихында КПО Б.В. компаниясының басшылары мен мамандарының арасында «Ақсайгазсервис» АҚ Қазақстан және Қарашығанақ кен орнының дамуына тұрақты үлес қосушы және болашағын ойлайтын жауапкершілігі мол серіктес ретінде оң пікір қалыптастырып үлгерді.

Ал компанияның айтарлықтай дамуы соңғы жеті жылда айқындалды. Өндірістік ұйымдастыру шеберлігі, техникалық жаңарту, мамандардың жоғары кәсіптілігі және жауапты, адал еңбек олардың КПО Б.В. компаниясының тапсырмасы мен дер кезінде және сапалы орындауға мүмкіндік береді.

«Ақсайгазсервис» АҚ-ның Батыс Қазақстан облысы және Бөрлі ауданында әлеуметтік бағдарламаларды жүзеге асыруға қатысуға және еңбек жұмысының әлеуметтік аспектілерін шешуде, еңбекті қорғау мен жұмыс кезінде қауіпсіздікті сақтау, өз жұмысшыларына өндірістік жағдайды жақсарту, алдын алу шараларына көп көңіл бөлетіні қуантады. Бұл ақпараттық қоғам басшысының мекеме дамуының ұзақ мерзімді бағдарламасы бар екенін, сонымен қатар тұрақты, ұйымдасқан ұжымның қалыптасқан көрінісін айқындайды.

Сондықтан да «Ақсайгазсервис» АҚ әлеуметтік жобаларды орындаудағы позитивтік, нәтижелі қызметі мемлекеттік комиссия байқауынан еліміз бойынша «Үздік әлеуметтік жауапты кәсіпорын» деген жоғары бағаға ие болды.

Бизнестің әлеуметтік жауапкершілігі бойынша байқау лауреаттарын тағайындайтын республикалық комиссияның жоғары деңгейін атап өту керек, оған кіретін - ҚР Президенті Әкімшілігінің басшысы, Премьер-министрдің орынбасары, Индустрия және жаңа технология министрі, Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау, мұнай және газ, көлік және коммуникациялар, ауылшаруашылық, қоршаған ортаны қорғау, мәдениет және ақпарат министрі, сондай-ақ Сенат және Парламент мәжілісі комитетінің, ҚР кәсіподақ федерациясының, республикалық кәсіпкерлер қауымдастығының және тауар өндірушілер одағы мен қазақстанның сарапшыларының басшылары.

Айта кету керек, жыл сайын өткізілетін «Парыз» байқауының мақсаты өз жұмысшылары мен қоғам үшін әлеуметтік мәселелерді шешетін жекеменшік кәсіпкерлік субъектілерін ынталандыру болып табылады. Бұл шаралар Қазақстанның жаңа экономикасын құру мақсатына арналған. Қазіргі күні отандық бизнесті жетілдіру, оның бәсекеелестік қабілетін арттыра отырып, заман талабына сай ету – ел алдындағы аса маңызды міндет болып отыр. Сонымен қатар өсіп келе жатқан кәсіпкерлік ортаның халықтың қамы жолында қызмет етуі бизнестің



адамгершілік бет-бейнесін айқындайтын мәселе. Мұның терең мәні елдегі тұрмыс пен әлеуметтік-экономикалық, саяси ахуалдың тұрақтылығынан көрінеді. «Парыз» сыйлығы кәсіпкерлік құрылымдарды осыған ынталандыруға арналып отыр.

Қарашығанақ кен орнында жұмыс жасаушы үздік жергілікті мердігер «Ақсайгазсервис» АҚ соңғы жылдары 1700 жұмыс орнын құрған. Компания басшылығы өз қызметкерлерімен 5-7 жылға дейін шарт жасауының арқасында ұжым осы аралықта жұмыспен және тұрақты жалақымен қамтамасыз етіліп отыр.

«Алтын сапа», бизнестің әлеуметтік жауапкершілігі саласындағы «Парыз» байқаулары бойынша сыйлықтарының және Қазақстан Республикасы Президентінің арнайы сыйлығының лауреаттары марапаттау рәсімінде Үкімет мүшелері, мәжіліс сенаторлары, атақты спортшылар, мәдениет және өнер қайраткерлері Елбасы, ұлт көшбасшысы Н.Ә. Назарбаевты асыға құтті. Осы сәтте барлығының жүзін толқын сезімді байқауға болатын еді. Мемлекет басшысы өз сөзінде марапаттау рәсімі бірнеше жылдан бері дәстүрлі түрде жүргізіліп келе жатқанын ерекше атап өтті. Елді индустриялық-инновациялық дамытуда жүзеге асырудың қорытындысы жылына екі рет шығарылып келеді. Бұл бүкілхалықтық іс екені сөзсіз. Осы 2012 жылғы «Парыз» лауреаты атанған жиырма төрт мекеме басшыларының ішінде «Ақсайгазсервис» АҚ президенті Т. Шектібаевқа мінбеде сөз берілуі республикалық комиссияның Тілек Шектібаевтың аймақтың іскер басшы және облыстық мәслихат депутаты ретінде мойындағаны деп айтуға болады. Сөз жоқ, бұл таңдау кездейсоқтық емес. Қысқа уақыт ішінде Тілек Шектібаев қызмет көрсету сапасы саласындағы жақсы нәтижеге қол жеткізгені, жұмыс барысында қауіпсіздікті қамтамасыз ету, сондай-ақ мекемелерге заманауи еңбек жүйесін енгізіп, ертеңгі күнге деген сенімі негізге алынды. Оның бұл еңбегі елеусіз қалмай, Қазақстан Республикасы Президенті Н.Ә. Назарбаев пен ел Үкіметінің жоғары бағасын алды!

Т. Шектібаев «Ерен еңбегі үшін», «Қазақстан Республикасының Тәуелсіздігіне 20 жыл», Қазақстан Республикасы Президентінің алғысхаты, «Қазақстан Мұнайына 100 жыл» төсбелгісі марапатына ие болды. Сонымен қатар ол INSAM Бизнес және басқару Жоғары Женева институтымен бірлесіп, халықаралық іскер кеңес бекіткен "Мінсіз іскерлік атағы үшін алтын ме-

даль" халықаралық марапатының иегері атанып, Бөрлі ауданының құрметті азаматы деген атақ берілген болатын. Сондықтан да Тілек Шектібаев алдында жауапты міндет тұрды. Ол тек өз компаниясын ғана емес, жалпы Батыс Қазақстан, Қарашығанақ кен орнын паш етті! Ол осылайша Елбасының алдында лайықты және сенімді сөз сөйлеп, жиналған үлкен аудиторияның ықыласына бөленді.

Бұл үлкен, қуанышты жеңіске жету жолы оңай болмады, дегенмен де «Ақсайгазсервис» АҚ табысты болуы заңды да.

Жылдар ішінде мекеме 2006-2010 жылдары екі рет «Алтын сапа» байқауына және 2010-2011 жылы «Парыз» сыйлығына ұсынылып, байқауға белсене қатысқаны үшін Қазақстан Президенті Әкімшілігінің жетекшісі мен Еңбек және тұрғындарды әлеуметтік қорғау министрінің дипломдарымен марапатталды. 2010 жылы «АГС» АҚ «Алтын сапа» республикалық байқауының жеңімпазы үшін қатарына енді. Компания Қазақстанның экономикалық әл-ауқатын құрудағы, экономикалық дағдарысты жеңудегі жетістіктері үшін Мемлекеттік стандартты техникалық реттеу және метрология комитеті төрағасының 2010 жылғы "Сапа саласындағы жетістіктері үшін" алғыс хатымен, сондай-ақ, "Евразиялық грант" құрметті премиясымен марапатталған болатын.

«Парыз» сыйлығы әлеуметтік даму мәселесінде мемлекеттік-жекеменшік серіктестікті нығайтуға, әлеуметтік жобаларды жүзеге асыруда маңызды үлес қосады. Соның бір дәлелі ретінде кен орнындағы бизнестен түскен түсімді басшылар өз қарамағындағы қызметкерлердің қажетіне жаратады.

«Парыз» байқауының пайда болғалы бес жылдық тарихында «Ақсайгазсервис» АҚ «Үздік әлеуметтік жауапты кәсіпорын» болып, Батыс Қазақстан облысынан еліміз бойынша «алтын» байқауында бірінші жүзбайызды қазақстандық компания болып танылды. Осы тамаша табыспен Батыс Қазақстан облысының әкімі Нұрлан Нөгәев құттықтау жолдап, Тілек Шектібаевтың жеке өзіне орасан еңбегі үшін алғысын білдіріп, аймақ бойынша бәсекеге қабілетті және өзгелерге үлгі болатын мекеменің бар екенін айтып, игі тілегін білдірді.

Жаңажылдық ұжым мерекесінде Бөрлі ауданының әкімі М.Б. Түсіпқалиев «АГС» АҚ басшысы мен ұжымның байқау жеңісімен құттықтап, аудандағы әлеуметтік бағдарламалар мен мектепке дейінгі ұйымдар мен ардагерлер ұйымына көрсеткен қолдауы үшін алғыс хат табыс етті. КПО Б.В. компаниясының көптеген қызметкерлері де мерекелік көшке қатысқан болатын. КПО Б.В. компаниясының бас директоры Д. Ратти, өндірістік директоры Л. Виньяти, қызмет көрсету бойынша директоры К. Серикт, келісім-шарт және сатып алу бойынша менеджері Д. Ля, тұрақ, қазақстандық мазмұнды дамыту бойынша менеджері К. Қапашов, «ЭкоОрталық» менеджері Р. Гоган және ЕҚ, ҚТ және ҚОҚ және сапаны қадағалау менеджері К. Джоаккини Тілек Шектібаевты құттықтады. Олар айтақшы, «КПО Б.В. компаниясы басшыларының мерекеге келіп қатысуы «АГС» АҚ компания үшін айтарлықтай өте маңызды екенін білдіреді. Олардың сөзінше, «Ақсайгазсервис» компаниясы басты және негізгі серіктестік. КПО Б.В. компаниясы қазіргі таңда мұнай-газ саласында өлемдік көшбасшы компанияның бірі болса, бұған «АГС» АҚ да қосқан еңбегі ерекше. Қарашығанақ жобасының пайдалануы қарашығанақ оның қатысуының арқасында КПО Б.В. қазір әлем үздіктерінің ортасында екені, соның ішінде мұнай-газ саласында АГС-тің де еңбегінің бар екені, Қарашығанақ жобасын пайдаланудың барлық уақытында тығыз қарым-қатынас пен табысқа жету туралы тілектер айтылды.

Жоғары мемлекеттік "Алтын парыз" марапаты АГС-тің Қарашығанақ, Ақсай қаласы және барлық өңір үшін өте маңызды екенін растайды. КПО Б.В. мен АГС-тің Қарашығанақта бірлескен, жемісті еңбегі, екі компанияның басшылары мен мамандарының көрсетіп отырған өзара түсіністік пен іскерлік қарым-қатынасы КПО Б.В. мен АГС-тің қатынастарындағы сабақтастық берік болуы және одан да сапалы, табысты жұмыстарға негіз болып қызмет етуі керек, түпкі нәтижесінде КПО Б.В. дің де, АГС-тің де қызметкерлерінің, қала халқының, біздің облыстың, Қазақстанның игілігіне және дамуына бағытталуы тиіс.

## КПО-ның рекордтық көрсеткіштері

Құрметті әріптестер, 21 желтоқсан Жаңа жыл алдында жасалған хабарламаға қоса бүгін компанияның 2012 жылда қол жеткізген көрсеткіштері туралы айтып келіп отыр.

Жыл ішінде Қарашығанақ кен орны бойынша өндірісте жылдық рекордтық көрсеткішке қол жеткіздік, атап айтқанда 11 миллион тонна тұрақтандырылған сұйық көмірсутекті және 17.5 миллиард куб метр газды өндірілді. Оған қоса жылдық рекорд болып табылатын 8.6 миллиард газ жерге қабатына қайта айдалды.

Сонымен қатар сатылым көлемі артып, компанияның коммерциялық қызметінде өте жоғары көрсеткіштерге қол жеткіздік.

Өрне мұндай нәтижелерге қауіпсіз жолмен қол жеткізу біздің басты мақсатымыз және біз жалпы тіркеуге алынатын және ықтимал қауіпті апаттар жиілігін төмендетуге өз үлесімізді қосамыз. Бұрынғы жылмен салыстырғанда жұмыс уақытын жоғалту апатының саны төмендеді, бірақ өндірісте жұмысты қауіпсіз орындау компаниямыздың алға қойған басты мақсаты. Сондықтан барлықтарыңызды өзіңіздің және әріптестеріңіздің қауіпсіздігін қамтамасыз етуде барлық талаптарды және міндеттерді орындауды сұраймыз.

Біз тиімділігі жоғары сұйық көмірсутектерді өндіретін бірнеше ұтғымаларды, оның ішінде өнімділігі өте жоғары №9832 ұтғымасын бұрғылауды және аяқтау жұмыстарын

жүргіздік, сондай-ақ 12 ай ішінде ұтғыманың рекордтық саны қосылған болатын.

Бұл қызметкерлеріміздің орасан зор еңбегінің және күш-жігерінің көмегімен қол жеткізілген көрсеткіштердің азғантайы ғана. Сондықтан біз компанияның өз қызметіндегі жоғары көрсеткіштерге қол жеткізуге көмектескен сіздердің өз жұмыстарыңызды орындаудағы кәсіпқойлықтарыңызға, табандылықтарыңызға және күш-жігерлеріңізге алғысымызды білдіреміз.

Сіздерге өтсе отбасыларыңызға 2013 жылды сәтті әрі бақыты өткізуді тілейміз.

Дамяно Ратти және Лука Виньяти.

## Pre-New Year message from General Director of KPO

On the eve of 2013 the General Director of KPO Damiano Ratti addressed all KPO employees with the message. In particular, in his message Mr Ratti said:

The passing year has become a turning period for the Karachaganak Project with regards to the management and its development path. As you could see, KPO senior management has been gradually changed throughout the year. The key events of the Project were the entrance of KazMunaiGas into the Karachaganak Venture as a partner and the 15th anniversary of signing the Final Production Sharing Agreement.

Year to date, the Karachaganak production has reached 135,2 million barrels of oil equivalent, with the operating cost of USD 3.79 per barrel. Compared to the previous periods, this is a record level of our production. In operations, the third condensate storage tank at the KPC has been commissioned. In October, KPO's tanker lifted the 300th million tonnes of CPC Blend crude oil since loading operations started in 2001 in the port of Novorossiysk. The total shutdown strategy scenarios have been reviewed to reduce costs and increase benefits. Four new wells have been successfully drilled and 12 wells hooked-up during the year. The second drilling rig is currently under mobilisation. Capital works to upgrade asset integrity have been continued. At the Eco Centre, the new General Purpose Incinerator has been launched into service in July.

Production excellence cannot be

achieved without safe operations. During the year a number of programmes and initiatives have been put in place in HSE area, among which are the two forums with contractors on HSE topics, the HSE survey and online training courses. The HSE Card performance helped in revealing many hazards. However, no matter what, we cannot stay complacent. Oil and gas operations carry high safety risks, and I urge you to always follow the required safety procedures. Remember - your personal commitment to stay safe counts!

This year the capital projects foreseen by the 2011-2013 Environmental Protective Measures Plan have continued. In May, KPO won the BG Chairman's HSE Award in the category 'Climate Change - GHG Reduction Programme' sustaining our established world-class record on environmental management. The other recognition at the Parent Company level was a BG Group's Golden Hard Hat Award won by Bektassov Kubaidulla for demonstrating extraordinary safety commitment.

The Project Development team in Astana continues to grow. The Assess phase for Karachaganak Future Growth has been completed in July. The Concept Selection phase is underway, and screening of a number of development cases took place in December.

KPC Gas Debottlenecking Project has also progressed in its Concept Selection phase, and in accordance with the approved Field Development Plan, the feasibility and concept selection studies for Plateau

Extension Projects are continuing.

The annual Employee Opinion survey held this year helped to identify employees' perception on a number of aspects including motivation. KPO Leadership team will be able to build on the positives and focus the efforts on other important areas going forward. The new Collective Agreements signed with the two Trade Unions in August included the extended fringe benefit package.

In 2012, 19 senior positions at KPO were nationalised. In percentage by year end, 69% of managerial positions, 94% of professional and supervisory roles and all of the venture's skilled and clerical positions have been filled by national staff.

For nine months of 2012, the Kazakh content in KPO contracts for the provision of goods, works and services has made up 56% equal to USD 222 M.

During the year, a number of social-infrastructure projects have been completed by KPO, including four schools constructed in WKO; a school fully repaired and a process water supply system reconstructed in Uspenovka village, a school workshop repaired in Zharsuat village; Sovetskaya street repaired in Aksai; Central Boiler-house fully refurbished in Aksai. Recently, KPO has finished the construction of the Celebration Palace in Uralsk, the Family Outpatient Clinic in Bisen Village of the Bokeiorda District and a Cultural Centre in the Sary Omyr Village in the Terekinskiy District.

Our projects and consultation with local communities through the established Village Councils in the four rural districts



of Burlin Region continued successfully. KPO implemented two of its long-term community projects, such as provision of health improvement programme for elderly community members and Summer Camps for local schoolchildren.

KPO is a complex organisation, and every day is a challenge for all of us. I thank you all for your work, dedication and individual input in KPO performance and success during the year.

I wish you and your families enjoy the season festivities. Have a Merry Christmas and a great coming New Year 2013!

Damiano Ratti  
General Director

## MR BRIAN ESSNER MARKETING DIRECTOR KARACHAGANAK PETROLEUM OPERATING B.V. Kazakhstan Branch

### Key Responsibilities

As Marketing Director of Karachaganak Petroleum Operating (KPO) b.v., Brian Essner has responsibility for the marketing and sales of oil and gas condensate product from the giant Karachaganak oil and gas condensate field located in the West Kazakhstan Oblast. Brian manages the sale of product and evaluation of existing and future market options to ensure maximum value from the field's production is secured for the Republic of Kazakhstan and Venture partners.

Brian is based in Aksai, West Kazakhstan Oblast.

### Recent Career

Brian joined KPO as Marketing Director in 2012 from BG Group. Brian

has extensive experience in integrated energy management, multinational negotiations, energy marketing, commercial and business development with material success in Egypt, Equatorial Guinea, Nigeria, Trinidad & Tobago and the United States, among others.

Most recently Brian served on the asset leadership team as Vice President, Commercial and Business Development for BG's US shale joint venture. In this role, Brian was responsible for the strategic and day-to-day direction of business development, marketing and commercial operations activities ensuring the transport and sale of natural gas and condensate from the Haynesville, Cotton Valley and Travis Peak formations in East Texas

and North Louisiana.

Previously Brian held various roles in BG's LNG Trading organization with specific focus managing BG's global LNG supply portfolio overseeing 13.5 million tonnes of LNG per annum including multinational negotiations of diversion payment terms and lifting programs with various international oil companies and governments.

Brian held various positions in Panhandle Energy's pipeline, storage and LNG businesses before joining BG Group.

### Qualifications

- Bachelor of Business Administration (Finance), Texas A&M University, USA,
- International Business Certificate Program, Dijon, France.



## New Human Resources Controller appointed

Zaure Alzhanova is appointed as KPO Human Resources Controller. Zaure will work as a back-to-back with Marco Castell.

Zaure has strong professional background in HR management having worked in senior management roles in both national and international companies in Kazakhstan. She is a Fellow Member of the Chartered Institute of Personnel and Development in London and an MSc HRM qualified graduate.

Zaure has worked for BG Group for over seven years, most recently as Vice President for Human Resources at BG Kazakhstan in Astana. Prior to that, Zaure was on a two-year international assignment in BG Group headquarters, UK.

KPO General Director Damiano Ratti Please congratulated Zaure with her new appointment and wished her success for the benefit of Karachaganak.



## KPO Sustainability Report 2011 receives recognition at the Second Contest of Annual Reports in Kazakhstan

On 11th December at the First Practical Conference "Annual Reports: Experience of Leaders and New Standards" held in Almaty, KPO Sustainability Report for 2011 has been rewarded as commendable in the nomination "Best Report on Sustainable Development". The Conference and Contest were organised by the Expert RA - Kazakhstan Rating Agency.

The primary target of the contest was to evaluate financial annual reports for the year 2011. The reports on sustainable development have been presented in a separate nomination for the first time. The press release of Expert RA - Kazakhstan says: "Preparation of sustainability reports on sustainable development or application of the GRI Guidelines when preparing reports is becoming an evolving trend for Kazakhstan

companies. However, the number of such companies is small. This year three reports on sustainable development have been submitted to the contest (ENRC, KEGOC, and Karachaganak Petroleum Operating B.V. Kazakhstan Branch) and two annual reports have been prepared in accordance with the GRI Guidelines (Kazpochta and Kazatomprom)".

Insurance company Kommesk-Omir has been recognised as the leader in preparation of annual reports for 2011. The following Kazakhstani companies participated in the contest SWF Samruk-Kazyna, KEGOK, Kazakhmys PLC, Air Astana, People's Bank of Kazakhstan, Eurasian Bank and other. Appraisal of the reports submitted to the contest has been made by the Contest Expert Jury.



## KPO donates special equipment to kindergartens in Aksai

On 11 December KPO provided sponsorship for the purchase of special equipment for special Head Start groups at kindergartens #6 and #7 in the town of Aksai in the Burlin District of the West Kazakhstan Oblast (WKO). The project was implemented as part of the KPO sponsorship programmes.

Along with KPO employees representing Sustainability section, the above mentioned kindergartens had been visited by representatives of the District Department for Education, Psychiatric-medical and Pedagogical Consultation. The event was also attended by local media representatives.

Headmistress at kindergarten №7, Junussova Zhanar expressed sincere gratitude to KPO for the support provided to the Head Start groups at district kindergartens.

Disabled children also received from KPO swimming pools, gym equipment, soft models, and development toys.

KPO Sustainability Manager Muzafarova Zulfiya, noted: "KPO supports vulnerable groups of people and public associations that work actively in healthcare, education, social development, art, culture and sports. It regularly provides financial help to support oblast and district schools and kindergartens".

This special equipment has compliance certificates and meets up-to-date standards for quality and safety.

In recent years, KPO executed more than 45 projects in the healthcare, athletics, education and cultural sectors.



## FIRE STATION #10 IS ANNOUNCED THE BEST

On 18 January, KPO Field HSE Emergency Response Team held an award ceremony following an annual contest "The Best Field Fire Station" which was held at Karachaganak field.

Four Fire Stations representing KPC, Unit-2, Unit-3 and Pilot Camp participated in the competition.

As per quarter and annual evaluations of 2012 the best performance has been demonstrated by the Fire Station #10 based at Unit 3 which was found to be "The Best Fire Station of the Year 2012."

During the award ceremony



Field Manager Francesco Monti presented with a traditional trophy "Fireman's Golden Axe" to Fire Station #10. It was noted that over the last year the Fire Station #10 demonstrated its high professionalism and operational readiness for the elimination of different types of accidents on site.

The awarding ceremony has become a significant event for KPO and is the incentive for further fruitful work aimed at prevention of emergency situations and emergency response. This year ceremony scored 5 year jubilee starting from 2008.

## Epiphany traditions are continuing in Aksai

On 19 January many residents of Aksai and Burlin district by tradition arrived at Utva River, nearby to Aksai, to celebrate Epiphany Holiday.

Despite your religious beliefs, participating in this event is just a question of the strength of your soul. Some see it as the key to health and youth. Others insist they simply enjoy it. To enjoy this you have to do it with joy in your heart and praise God. Anyone can swim in the Utva as long as they are strong spirited. It is of no importance whether you are a Christian, a Jew or a Muslim. When someone is half-naked at the edge of icy-cold water his profession, religion and nationality becomes irrelevant. It is considered that those who swim in ice-cold water purify themselves spiritually and physically. However, the shock of jumping into icy water could induce a heart attack in someone who is unprepared so it is recommended that newcomers acclimatize themselves gradually.



Epiphany swimming in Aksai usually starts with a water blessing ceremony held by a local priest who, according to the established tradition, should arrive first. After being blessed by a priest the water is deemed capable of washing away sins and cleansing the soul. As soon as the blessing ceremony is completed people are allowed to jump into the water. Safety for participants is also ensured with a stand-by attendant + ambulance, ladder and lifeline.

Despite the cold winter weather in Aksai, this day along with the crowds of local winter swimmers KPO HSE Section Head Mark Duda also took part in this ceremony. Probably he was the first American who had the courage to jump into the ice-cold water.

Speaking about his participation in this event, Mark said: "Participating in this tradition is something I will never forget. I have swum in cold mountain streams back home, but not as part of a spiritual event like today. The water was only waist-deep, but I did go under 3 times as required by tradition to receive the proper blessing!"

## Chairman of RoK Committee on State Control over Emergency Situations and Industrial Safety visits Karachaganak

On 20 December Karachaganak Petroleum Operating B.V. (KPO) State Control over Emergency Situations and Industrial Safety, hosted the visit of Chairman Nurbek Kunanbayev who was accompanied by the Head of the

WKO Emergency Department, Kadr Bisembayev.

During their visit to Karachaganak, the high-ranking officials met with KPO top management. The guests were briefed on the Karachaganak project development with a focus on industrial safety, emergency response and civil defence issues.

The parties also discussed plans for future co-operation between KPO and the Ministry of Emergency Situations and identified areas of mutual interest.

At the end of the visit, the guests expressed their satisfaction with KPO achievements and wished the KPO team continued success in their activities.



## Safety meeting to follow-up the high potential incident with contractor

On 14 January, a meeting among the Operator, KPO and Phlagman representatives was held in KPO main office to discuss the on-going corrective actions to ensure that no incident with high potential (HPI) like on 16th November 2012 will happen again.

The meeting was attended by: Peter Costello, BG Kazakhstan Asset General Manager, Leonardo Stefani, Agip Karachaganak Managing Director, Damiano Ratti, KPO General Director, Luca Vignati, KPO Operations Director, Matteo Tisi, Project Execution Director, Konstantin Baliouk, Phlagman General Director, Alexander Malozemov, Phlagman Technical Director.

During the meeting Phlagman's safety improvement plan was discussed and regular meetings were agreed to be held to assess implementation status of corrective actions.

All attendees have concurred to keep on strengthening safety at work and supervision of the operational activities in Karachaganak.



## JSC "Aksaigasservice" receives Gold "Paryz" Award

On 25 December 25, 2012 a national teleconference dedicated to the launch of the start-up facilities of the Industrialization Map as well as the annual award ceremony of winners of national awards "Paryz" and "Altyn Sapa" was held at the Palace of Independence in Astana.

The event was attended by the President of the Republic of Kazakhstan Nursultan Nazarbayev.

For the first time in the history of the Western Kazakhstan Oblast the local JSC "Aksaigasservice" received the Gold "Paryz" Award in the "The Best Socially Responsible Company" category. This reward of the enterprise is a great pride for the whole of the West-Kazakhstan Oblast and the high prestige for all the companies operating in Karachaganak field.

The main award Gold "Paryz" and Laureate Diploma of the First Prize, signed by the President of Kazakhstan Nursultan Nazarbayev, was handed over to the head of JSC «Aksaigasservice», deputy of the oblast Maslikhat (lower house of the regional parliament) Tiek Shektebayev.

More than 200 major business organizations representing different sectors of the economy, including the oil and gas sphere, actually claimed the top prize in an indicated nomination. That's why the achievement of JSC "Aksaigasservice", which is a long standing and one of the key strategic partners of Karachaganak Petroleum Operating (KPO) is particularly important.

Everyone knows that JSC "Aksaigasservice" is the largest local contractor to KPO, which is involved in the development of Karachaganak field for fifteen years. The leadership of KPO views JSC "Aksaigasservice" as a reliable and responsible company which proved its professionalism as a business partner for many years of its joint activities with KPO. The leadership of "Aksaigasservice" and its employees are continuing to make great contribution to the development of the Karachaganak and Kazakhstan as a whole.

The significant progress of the company is obvious, especially over the last seven years. Skillful production organization, technical renovation, high qualification of the specialists and responsible, conscientious work enables the company to promptly and efficiently execute assignments across a wide spectrum of services and works within the framework of existing 26 contracts with KPO.

It is encouraging that JSC "Aksaigasservice" pays much



attention to preventive measures in a team, improving the working environment for their employees, health and safety, solving employees' social issues and participates in social programs of Burlin district and West Kazakhstan oblast. It is evidence that the leadership of the company has a long-term and far-sighted program on the development of its enterprise, as well as the creation of a stable and cohesive team.

Therefore, positive, productive activity of "Aksaigasservice" in the implementation of large-scale social projects has been praised by state competitive Committee that made a decision to award the honorary title "The Best Socially Responsible Company" of the Republic of Kazakhstan.

It should be noted the high level of the Republican Commission on awarding of ranks of winners of competition on social responsibility of business which included: the Head of the Presidential Administration of the Republic of Kazakhstan, Deputy Prime Minister and Minister of Industry and New Technologies, the Ministers of Labor and Social Protection, Oil and Gas, Transport and Communications, Agriculture, Environment Protection, Culture and Information, as well as the heads of the committees of the Senate (upper house) and the Mazhilis (lower house) of Kazakhstan Parliament, Federation of Trade Unions of Kazakhstan, national business associations and the Union of producers and exporters of Kazakhstan.

"Paryz" Award forms the social orientation of Kazakhstan business, stimulates a large, medium and small business for solving social issues, both for its own employees and for the whole society and in the implementation of the priority tasks outlined by the Head of the State on improving the well-being of Kazakhstan people.

And this is exactly how operates JSC "Aksaigasservice" which is one of the best Kazakhstan contracting companies operating in Karachaganak. Its team is entirely composed of people from WKO.

Three and a half thousand participants and guests gathered together in the Palace of Independence. Along with the winners of "Altyn Sapa" and "Paryz" the official ceremony was attended by members of Kazakhstan government, ministers, senators and members of the Majilis, famous athletes and people of culture and art, in other words the whole Beau Monde of the country. Everyone was waiting for the Head of the State and the Leader of the Nation Nursultan Nazarbayev. It was noticeable that all the nominees of the contest were experiencing the excitement and the sense of celebration. All of them faced the important and responsible mission to take place during the award ceremony. They have to stand on the stage in front of the Head of the State, the entire top leadership of the country, the business elite, representatives of non-government organizations and mass media.

It is important to note that of all the twenty four heads of enterprises-winners of «Paryz 2012», the floor with the words of gratitude was given to the head of JSC "Aksaigasservice" Tiek Shektebayev. This is definitely the recognition of the State Competitive Committee of Shektebayev's merits as the leader of the enterprise and public figure who made considerable contribution for the development of the entire region.

Of course, this choice was not coincidental. For a short period of time Mr. Shektebayev has managed to ensure the company dynamic and long-term growth in production, income security, stability and confidence in the future. His work didn't go unnoticed

and it was highly praised by the President of Kazakhstan Nursultan Nazarbayev and members of Kazakhstan government.

It is also necessary to note that in the course of his work activities Mr Shektebayev was awarded the state awards such as: the medals for "Conscientious work", «20 Years of Independence of the Republic of Kazakhstan», "Note of Thanks of the President of the Republic of Kazakhstan", industry breastplate "100 years of Kazakhstan Oil and Gas industry". He is also awarded the international award "Gold medal for an excellent business reputation", established by International Business Council jointly with the Supreme Geneva Institute of business and management (INSAM). Mr Shektebayev is also an honorary citizen of Burlin district. Therefore during the award ceremony in Astana, Mr Shektebayev was facing a great challenge as he was supposed to represent not only his company but the whole Western Kazakhstan oblast as well. His speech before the Head of the State and other attendees was warmly received by all the audience.

The company's way to this success was not easy. It was rather a long way to the victory.

In the course of a number of years, the company has been nominated twice to the contest "Altyn Sapa" (2006 and 2010) and twice for "Paryz" Award (2010 and 2011). In all these cases, the company was awarded the diplomas for active participation in contests which were signed by the heads of Presidential Administration of Kazakhstan and the Minister of Labor and Social Protection. In 2010, "AGS" went into the top of three finalists the Republican contest "Altyn Sapa". In 2010 the company was also awarded with the Note of Thanks by the Chairman of the Committee for Technical Regulation and Metrology of Gosstandart "For the Achievements in Quality". Also in 2010 in Cannes, France, the company received the honorary award "European grant" for its achievements in the building of the economic potential of Kazakhstan, overcoming economic crisis. Thus, the Gold "Paryz" Award and the First prize are the recognition of the company's strategy and its selected key areas in the development of the enterprise. It is also evidence that considerable business revenue in Karachaganak, the company's leadership directs to the needs of its workers.

For the entire five-year history of the contest "Paryz" Award

"AGS" has become the first local 100 percent Kazakhstani company from Western Kazakhstan region, deserving at the Republican contest "gold" in the nomination the "Best Socially Responsible Enterprise" among other large companies of the Republic of Kazakhstan.

The deserved success of the company was warmly welcomed by the Akim of the West Kazakhstan Oblast Nurlan Nogayev, who personally congratulated Mr Shektebayev and his team with the convincing victory. He also thanked all the employees of the company for the excellent performance, and he also added that in WKO the other companies could follow a good example of "AGS".

During the New Year corporate event held in Aksai, Akim of Burlin district Mr. Tusupkaliyev extended his thanks to the management and the staff of the company and congratulated them with the Gold "Paryz" Award. He also handed over to Mr. Shektebayev the Letter of Appreciation for the active participation in regional social programs, support of child-care facilities and veterans organizations in the region. A number of KPO representatives also attended the festive evening. Congratulations on behalf of the company to Mr. Shektebayev expressed the General Director of KPO Damiano Ratti, Operations Director Luca Vignati, Services Director Christopher Circuit, Local Content Development Controller Kairat Kapashov, KPO EcoCentre Manager Raymond Gogan and HSEQ Controller Cristiano Gioacchini. In their welcoming speech, KPO representatives congratulated the leadership and the staff of the company with the Gold "Paryz" Award and in particular they said: "The presence in this Hall of the entire leadership of KPO is yet another confirmation that "AGS" is very important company for KPO. "Aksaigasservice" company is one of the major and fundamental partners of KPO."

A high State Gold "Paryz" Award is the evidence that "AGS" is important for Karachaganak, the city of Aksai, and the entire WKO. The joint and productive work of KPO and AGS in Karachaganak, mutual understanding and partnership shown by the managers and specialists of both companies, must be strengthened and serve as the basis for a better and more successful work and, ultimately, for the benefit and the development of employees of the two companies, and the residents of the city, the region, and of Kazakhstan as a whole.

## KPO Record achievements in the year 2012

On 3 January, further to his Pre-New Year message of 21st December 2012, KPO General Director Damiano Ratti and KPO Operations Director Luca Vignati addressed all KPO employees with an important message. In their joint message both men addressed all KPO employees and told about the results of the company's activities reached in the year 2012.

Dear friends!

It is with great pleasure we are able to write to you today to convey a few of the performance records that have been set by KPO during 2012.

Liquid production for the year was in excess of 11 million tons stabilised, and gas production was in excess of 17.5 Billion Scm – both significant annual production records for Karachaganak. Our gas reinjection rates helped us

exceed 8.6 Billion Scm for the year – again an annual record.

We also have cause to celebrate our commercial success, in our marketing operations, having placed record sales volumes.

Of course it is our highest priority to ensure that we deliver these results safely, and we are encouraged to see a downward trend in our total recordable and high potential incident frequencies. We also have a lower number of lost time injuries compared to last year, however zero incidents remain our firm target and we urge all of you to play your role in keeping yourselves and your colleagues safe.

In 2012 we have drilled and completed some of the best liquid

producing wells ever undertaken, including the prolific 9832, and we have hooked up the highest absolute number of wells in our history during these 12 months.

Of course these are just some of the record breaking performances were delivered by the efforts and focus of our people. We would like to extend our sincere thanks and gratitude to all of you – for your professionalism, determination and focus on delivery, which has moved our Venture to new heights of performance.

Wishing you and your families a very safe and happy 2013!

Damiano Ratti and Luca Vignati

